03.04.2024 10:17 1/1 whatcha

whatcha

1. **whatcha** ['wɔtʃə]: просторечие "what+cha": то же самое, что и "what you", также "what are you", "what have you", "what do you":

- \circ You Don't Know Whatcha Got Till It's Gone^[1] → You don't know what you've got till it's gone Ты не ценишь того, что имеешь, пока не потеряешь (буквал. Вы не знаете, что у вас есть, пока это не исчезнет)
- "Whatcha hiding over there?" He started towards me, trying to see around where I stood. ^[2] → "What are you hiding over there?" He started towards me, trying to see around where I stood. Что ты там прячешь? Он направился ко мне, пытаясь разглядеть место, где я стоял.

Упоминания

^{1]} "You Don't Know Whatcha Got Till It's Gone" – название книги, Denis O'Reilly, Quentin Roper. 1979.

²¹ Rick Hart. "A Game Called Revenge". Соединенные Штаты Америки: Atlantic Publishing Group, Incorporated, 2020.

From:

https://esl.wiki/ - ESL.Wiki

Permanent link:

https://esl.wiki/ru/wordbook/whatcha

Last update: 21.01.2022 16:25

